

## 親子であそべるひろば

乳幼児と保護者がお散歩や買い物がてら気軽に寄れるあそびや交流の場です。直接会場へ。  
混雑状況によって人数制限をする場合がありますので、ご了承ください。対 0歳～就学前のお子さんと保護者、妊娠中の方

### 江別地区



親子健康相談 同時開催

**夢あかり** ※8月より再開予定  
詳細はHPでお知らせ  
介護老人福祉施設 夢あかり

**あさひ** 8/5(金)、9/2(金)  
9:45～11:45  
区画整理記念会館

**コープ**  
「子育てひろば」

毎週火曜日 10:30～11:30  
※8/16はお休み  
※人数制限あり  
コープさっぽろ えべつ店1階  
問 コープさっぽろ ☎641-5571

**にじいろ** 8/25(木)、9/22(木)  
10:00～12:00

江別元町地区センター  
問 子育て支援センターどんぐり ☎378-4349

**みはらし** 8/10(水)、9/14(水)  
9:45～11:45

見晴台自治会館  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

**豊幌** 8/19(金)、9/16(金)  
9:45～11:45

豊幌地区センター

### 野幌地区



**あそびのひろば** 8/5(金)・19(金)  
9/2(金)・16(金)  
10:00～12:00

東野幌青少年会館  
問 ☎383-9308  
(主任児童委員 守屋)

**子そだてひろば「ふわっと」** 8/24(水)  
9/14(水)  
10:00～12:00

介護老人福祉施設 静苑ホーム  
問 たすけあいワークスふわっと ☎381-2393

**第二中学校 ふれあいルームぽっぽ**

8/31(水)、9/21(水)  
10:00～11:45

江別第二中学校  
問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

**野幌** 8/30(火)、9/27(火)  
9:45～11:45

野幌公民館  
問 子育て支援センターゆうあい ☎384-0332

親子健康相談 同時開催

**ぽかぽか** 8/5(金)、9/9(金)  
9:45～11:45

東野幌体育館  
問 子育て支援センターまんまカフェ ☎383-0405

**東野幌** 8/18(木)、9/15(木)  
9:45～11:45

野幌鉄南地区センター  
問 子育て支援センターわかば ☎385-9550

**きらきらひろば** 毎週月曜日  
※祝日(9/19)はお休み  
10:00～13:00

新栄会館  
問 子育て支援ワークスきらきら ☎090-9527-5465

お昼の持ち込みはできません

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、イベントなどは中止や延期になる場合があります。事前に主催者までお問い合わせください。

### 大麻地区



親子健康相談 同時開催

**にこにこ大麻** 8/26(金)  
9/30(金)  
9:45～11:45

大麻東地区センター  
問 子育て支援センターもりのこ ☎387-8819

**おおあさ** 8/23(火)  
9/27(火)  
9:45～11:45

大麻西地区センター

**文京台** 8/25(木)  
9/1(木)・15(木)  
9:45～11:45

文京台地区センター

**あさのわひろば** 8/1(月)・22(月)  
9/5(月)  
9:45～11:45

ココルクえべつ  
特別養護老人ホーム内



## 多世代交流の場

お子さん(小学生も可)からご年配の方まで自由に集えます。直接会場へ。

**あそびの会withここからえべつ**

毎月最終日曜日 12:00～14:30  
区画整理記念会館

**あそびの会inココルク**

毎月第1日曜日 13:00～15:30  
ココルクえべつ特別養護老人ホーム内  
問 えべつあそび場創造プロジェクト ☎090-5221-8738(金子)

**きらきらカフェ e-たいむ**

毎月第3水曜日 10:00～12:00  
新栄会館 ¥大人100円

**CoCoカフェ**

毎月第2火曜日 10:00～12:00  
ココルクえべつ特別養護老人ホーム内  
問 子育て支援ワークスきらきら ☎090-9527-5465

**ほっとひといきおしゃべり会**

毎月最終月曜日 13:30～15:30  
市民交流施設「ぶらっと」  
問 NPO法人 ワークスコープ 江別事務所 ☎080-9413-5928

## 親子で遊ぼう! わくわく広場

プルトランポリンなど、簡単に遊べる遊具があります。上靴持参、当日受け付けへ。

時 9:00～12:00

対 就園前のお子さんと保護者

市民体育館	8/29(月)	☎384-5001
大麻体育館	8/12(金)	☎887-6800
青年センター	※中止	☎383-1221
東野幌体育館	8/18(木)	☎382-5000

## 情報図書館

☎384-0202



### 子ども映画会 10:30～

- 8/14(日) タイコンデロンガのいる海
- 8/21(日) こぶたのピグリン・ブランドのおはなし ピーターラビットとなかまたち
- 8/28(日) まんが日本昔ばなし ことがねの斧ほか
- 9/4(日) うっかりペネロペ 家族といっしょ編



### おはなし会

参加される皆さまへ

- ・マスクの着用をお願いします
- ・工作はお休みです
- ・参加者がいない場合は中止することがあります

#### 本館(おはなしコーナー)

8/9(火)・16(火)・23(火)・30(火)、9/6(火)	10:30～10:50 11:00～11:20
8/11(木)・18(木)	10:30～10:50 11:00～11:20
8/20(土)・27(土)、9/3(土)	10:30～10:50 11:00～11:20
8/12(金)(赤ちゃん向け)	11:00～11:20 11:30～11:50

#### 江別分館(中央公民館)

8/18(木)、9/1(木)	10:30～10:50 11:00～11:20
8/13(土)・20(土)・27(土)、9/3(土)	10:30～10:50 11:00～11:20
8/7(日)	11:00～11:20 11:30～11:50
8/25(木)(赤ちゃん向け)	10:30～10:50 11:00～11:20

#### 大麻分館(大麻公民館)

8/11(木)・18(木)・25(木)、9/1(木)	10:30～10:50 11:00～11:20
9/2(金)	10:30～10:50 11:00～11:20
8/27(土)	10:30～10:50 11:00～11:20
8/19(金)(赤ちゃん向け)	10:30～10:50 11:00～11:20

## 妊婦歯科健診、歯科相談・フッ素塗布

歯科医師・衛生士の健診とブラッシング指導を行います。母子手帳、歯ブラシ持参。塗布後30分飲食不可。なるべくお茶や水を持参。

日 8/22(月)、9/14(水)

- ①妊婦歯科健診 13:00~13:30
  - ②歯科相談・フッ素塗布 13:30~15:30
- 申込方法:8/22(月)は8/8(月)~18(木)に、  
9/14(水)は8/8(月)~9/12(月)に  
電話申し込み



対 ①妊娠中の方 ②就学前のお子さん  
 料 フッ素塗布は800円 所申 保健センター ☎385-5252

## プレママ・プレパパ向け 休日おでかけ育児体験

抱っこやおもつ替え、赤ちゃんのお風呂などの育児体験ができます。母子手帳持参。8/22(月)~9/7(水)に電話申し込み。

日 9/11(日)9:15~10:30~/13:00~/14:15~ ※各回45分程度

対 妊娠中の方と夫やパートナー、各回先着4組 ※1人で参加可  
 所申 保健センター ☎385-5252

## 児童扶養手当・特別児童扶養手当の現況届

8月は①「児童扶養手当」、②「特別児童扶養手当」の受給資格者(支給停止者を含む)が現況届を提出する月です。7月下旬に必要な書類を郵送するので、手続きをしてください(郵送提出可)。

日 ①8/1(月)~31(水) ②8/12(金)~9/12(月) ※いずれも平日のみ

※8/18(木)8:45~20:00、19(金)8:45~17:15は集中受け付け  
 所申 子育て支援課(市役所西棟2階) ☎381-1408

## 巡回児童相談

子どもの成長や発達、心身の問題などの相談を、北海道中央児童相談所の児童福祉司など専門の相談員がお受けします。事前に電話申し込み。

所 総合社会福祉センター

対 療育手帳を取得して再判定の時期を迎えるお子さん、各回先着8名

申 子育て支援課 ☎381-1236

受付開始日	巡回相談日
8/29(月)	10/31(月)
9/26(月)	11/28(月)
10/11(火)	12/12(月)
11/21(月)	1/30(月)
12/5(月)	2/13(月)

## 子育て世帯生活支援特別給付金

低所得の子育て世帯生活支援特別給付金(ひとり親世帯分・ひとり親世帯以外分)【国制度5万円】の支給に加え、児童1人につき3万円(北海道分1万円・江別市分2万円)の独自給付金を上乗せして支給します。申請方法などの詳細はHPをご覧ください。



ひとり親世帯 ひとり親世帯以外

問 子育て支援課 ☎381-1408

## 認可保育施設の入園申し込みを受け付けています!

日程や申請方法などの詳細はHPをご覧ください。ご不明な点がございましたらご連絡ください。

申 子ども育成課 ☎381-1030



## 江別国際センター共同企画 英語であそぼう

江別市国際交流員 佐藤クリスタルさんと楽しく英語を学びます。初めてのお子さんでも大歓迎です。8/9(火)9:30から電話か直接申し込み。

日 8/25(木)15:40~16:20

対 3歳~就学前のお子さん、先着12名

所申 子育てひろば ぼこあぼこ ☎378-4411

「すくすく通信」発行しています! 問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## 双子・三つ子などのお子さんと保護者のための さくらんぼひろば

親子で遊んだり、保護者同士の情報交換などができます。直接会場へ。

日 8/4(木)、9/8(木)いずれも9:30~12:00

対 就学前の双子などのお子さんご家族、双子などを妊娠中の方 ※人数制限(親子で30名程度)あり

所問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## すくすく土曜ひろば

広いホールや遊具などで自由に遊べます。直接会場へ。

日 8/27(土)9:30~12:00

対 0歳~就学前のお子さんと保護者 ※人数制限(親子で30名程度)あり

所問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## お父さんと子どもの日曜ひろば

お父さんとお子さんで子育て支援センターに遊びに来ませんか? 広いホールや遊具などで自由に遊べます。直接会場へ。

日 9/4(日)9:30~12:00

対 0歳~就学前のお子さんご父親、親子30名程度

所問 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## 子育て講習会 子育てママのからだメンテナンス

簡単なストレッチや運動で子育て中のお母さんの身体を整えます。講師は北海道医療大学 理学療法士。託児あり。8/10(水)から電話か直接申し込み。

日 8/24(水)10:00~11:00

対 0歳~就学前のお子さんの保護者、先着6名

所申 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## 一緒に子育て

1歳未満の親子が集い、ふれあい遊びや交流会、手作りおもちゃの制作などを行います。8/16(火)から電話か直接申し込み。

日 9/6(火)・13(火)・20(火)いずれも10:00~11:00(全3回)

対 1~11か月のお子さん(9/1付けの月齢)と保護者、先着6組

料 300円(手作りおもちゃ材料費)

所申 子育て支援センターすくすく ☎381-1920

## 子育て講習会 0~1歳 親子で楽しむわらべうた

子どもと触れ合うわらべうたを楽しみましょう。講師は(一社)ぴんぼんはーと 魚岸あや子さん。8/16(火)9:30から電話か直接申し込み。

日 8/30(火)10:00~11:00

対 0~1歳のお子さんと保護者、先着5組

所申 子育て支援センターぼろっこ ☎389-3006

## 親育ち応援団④ 親も子ども心の根っこが育つ話~はじめの一步~

初めての子育てで気を付けたいことや親の不安感の解消法などを話します。講師は(一社)ぴんぼんはーと 魚岸あや子さん。満1歳以上は先着6名まで託児あり(0歳児は同伴)。8/12(金)9:30から電話申し込み(託児申し込みも)。

日 8/26(金)10:30~12:00

対 妊娠中の方や子育て中の保護者、先着20名

料 200円、託児1人300円 所申 野幌公民館 ☎382-2414



休館日 公民館・コミュニティセンター・えほあホール：月曜日  
セラミックアートセンター・郷土資料館：月曜日、8月12日(金)／情報図書館：月曜日、8月26日(金) (図書整理日)

## 市民会館



所 問 コミュニティセンター  
☎ 382・2376

### 生涯学習リレー講座

#### ●江別を知るタイムトラベル

江別の歴史をテーマに3つの講座を開催します。各回3日前までに電話・ファクス・メールで申し込み。  
9月2日(金)「江別の屯田兵」屯田資料館解説員 龍本英世さん  
9月9日(金)「開拓と土づくり」(株)ナラ工業代表取締役 奈良幸則さん  
9月16日(金)「北越殖民社と関矢マリ子」札幌女性史研究会 前代表 西田秀子さん

●共通時間：18時30分～20時30分

所 市民会館 対 各回先着60名

申 生涯学習推進協議会事務局 (生涯学習課内)

☎ 381・1062 FAX 382・3434

✉ shogaigakushu@city. ebetsu.lg.jp

## 公民館



### 納涼コミセン夏まつり

コミュニティセンター・中央公民館で活動する団体の展示やダンスの発表会です。古本リサイクル市、きつずのおはなし会、手作り品やキッチンカーの販売、えべつ北海鳴子チームの鳴子踊りなどもあります。直接会場へ。  
日 8月7日(日)10時～15時

### 筆ペンを使ったのし袋の書き方講習会

#### ●慶弔用袋の書き方のコツ

慶弔用袋と芳名帳を書くポイントを学びます。講師は吉川玉芳さん。8月17日(水)9時30分から直接申し込み。  
日 9月1日(木)10時～12時  
対 先着10名  
¥ 600円(教材費含む。申込時支払い)  
所 申 中央公民館 ☎ 382・2376

### 駐車場を使えません

江別神社秋季例大祭開催のため、9月6日(火)18時～11日(日)12時は中央公民館・コミュニティセンターの駐車場が利用できません。  
問 中央公民館・コミュニティセンター ☎ 382・2376

### えほあ

#### オープンドアコンサート

出入り自由の気軽なコンサートです。出演は北海道教育大学岩見沢校管弦打楽器コース専攻学生の皆さん。直接会場へ。  
日 8月10日(水)14時開演  
所 問 えほあホール ☎ 387・3120

### 森麻衣子ピアノリサイタル

● SPADES AND HEARTS  
イギリス在住のピアニスト

森麻衣子さんのふるさと江別の帰国リサイタルです。後半にイギリス在住の国際的ピアニストパノス・カランさんを迎え、ピアノデュオで演奏します。

日 8月13日(日)14時開演  
所 えほあホール  
¥ 一般3500円、学生1800円 ※全席自由未就学児入場不可  
チケットぴあで販売(https://tpia.jp)

問 ☎ 381・4118 (瀬端)  
✉ classicplusconcerts@gmail.com

### 村治佳織ギター・リサイタル

フランスックギターの名曲ほか映画音楽など、トークを交えて演奏します。

日 8月27日(土)14時開演  
所 えほあホール  
¥ 自由席3千円、U25(25歳以下)自由席1千円 ※公民館・市民会館、市民活動センター・あいなどで販売(指定席は完売。当日券5000円増(U25は前売価格と同))  
※託児あり(有料)。8月13日(土)までに電話申し込み  
☎ 090・339333058 (池添)  
☎ 090・76526065 (小林)  
☎ 090・890004077 (石川)

### 江別弦楽アンサンブル

第27回演奏会  
曲目はシューベルト(マー

ラー編曲版)弦楽四重奏曲第14番「死と少女」ほか。  
日 9月4日(日)14時30分開演  
所 えほあホール  
¥ 全席自由800円 ※中学生以下無料(必ず保護者同伴)、公民館・市民会館で販売。当日1千円  
HP <http://egenese.web.fc2.com/>  
問 ☎ 385・5335 (木谷)

江別市家庭教育推進事業  
えほあホール  
●子どもの心を守る

「タマゴマン」は中学生の著者坂本勤さんの講演会です。子育てや家族との生活が明るくなるヒントを話します。3日前までに電話・ファクス・メールで申し込み。  
日 8月20日(土)10時30分～12時  
所 大麻公民館  
対 小中学生の保護者や青少年育成関係者など市民、先着40名  
申 生涯学習課  
☎ 381・1062 FAX 382・3434  
✉ shogaigakushu@city. ebetsu.lg.jp

SDGs生ごみリサイクル講習会  
土の話と段ボールコンポストの使い方を学びます。お話しは(有)イーエム・エコ代表 細川義治さん、実習は江別市女性団体協議会の皆さん。8月12日(金)9時

## 江別で創業64年 こだわりの新築・リフォームの船木建設

特定建設業/1級建築士事務所  
船木建設株式会社  
江別市元江別本町20-1 (3番通り6丁目角)  
TEL (011) 382-3353

創業64年！  
お気軽にご相談下さい。



お気軽にご相談下さい。

未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。  
地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外構工事、補修工事、  
大小に拘らずご相談下さい。  
係員がお伺いして見積り致します。  
見積りは無料です。



見積り無料!!  
お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング  
●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991  
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、イベントなどは中止や延期になる場合があります。主催者までお問い合わせください。なお、イベントなどの中止・延期の情報は市HPでもお知らせしています。

### 体育施設の利用案内

- 市民体育館 ☎ 384-5001
- 大森体育館 ☎ 887-6800
- 青年センター ☎ 383-1221
- 東野幌体育館 ☎ 382-5000

江別市スポーツ振興財団

### 市民スポーツの日(個人利用のみの日)

- 市 8/11(木・祝) 大 8/11(木・祝)
- 青 8/14(日) 東 8/11(木・祝)

### レクリエーション広場

- 市 8/10(水)・17(水)・31(水)
- ※ミニバレーとミニテニス、バウンドテニスの一般開放。体育館使用料は必要

### 体育館の休館日

- 市 9/5(月) 13:00
- 大 8/22(月)~28(日) 各体育室(床塗装)
- 8/22(月)~26(金) 集会所 (9:00~17:00使用可)
- 8/27(土)・28(日) 全館休館
- 青 8/12(金) 17:00、9/2(金) 13:00
- 東 8/12(金) 12:15

### プールの利用時間

- 市 10:00~20:00
- ※8/12(金)休館
- ※9/1(水)~4(土)は水入れ替え作業でプール休館

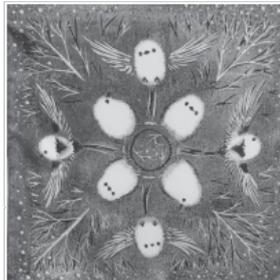
### ワンポイント水泳

- 市 8/17(水) 11:00~12:30
- 8/23(火) 14:00~15:30
- 8/29(月) 11:00~12:30

### その他の施設

- あけほのパークゴルフ場 9:00~17:00 (受付16:00まで) ☎ 382-8900
- 森林キャンプ場 ☎ 389-6493

応募締切:10月10日(月)  
・祝(必着)  
HP <https://sites.google.com/site/ejetsufurosiki/>  
申 ☎ 06-98511  
北翔大学短期大学部 えべつ FURUSIKI フェス事務局 湯澤宛  
問 セラミック ☎ 385-1004



### エポック講習会

●インターネットの活用  
インターネットを使ってでき

### 情報図書館



●生涯学習推進協議会事務局(生涯学習課内) ☎ 381-1062

●野幌公民館  
9月4日(日)13時~15時

●江別まつことええ&北海道情報大学の演舞や3B体操の体験ブースなど催しが盛りだくさんです。直接会場へ。

●9月4日(日)13時~15時

●生涯学習推進協議会事務局(生涯学習課内) ☎ 381-1062

### 初心者パソコン教室

Windows10を使用したパソコン教室。館内のパソコンを使用します。基本操作、文書作成、表計算、インターネットの入門、電子メールの送受信など。8月12日(金)~16日(火)の開館時間中に電話か直接申し込み。

コース	日程	時間
①	9/13(水)・14(木)・15(金)・20(水)・21(木)・22(金)	10:15~12:15
②		13:30~15:30

●受講日程6回全てに参加できる満20歳以上(受講日現在)

### 映画会(無料)

●日曜映画会(13時30分)  
14日「ヒロシマナガサキ」・21日「戦争 子どもたちの遺言」・28日「歴史秘話ヒストリア 戦国武将編3 上杉謙信」、9月4日「アイヌ文化伝承活動アーカイブス」技vol.2

●名作映画会「八月の鯨」  
8月20日(日)13時30分

所問 情報図書館 ☎ 384-0202

### としょかんまつり

●ほんたのこわくいおはなし会  
おぼけのおはなしの読み聞かせを行います。

8月13日(日)10時30分~10時55分  
②11時~11時25分

おぼけの平気な方(小学2

### セラミックアートセンター



第16回えべつ FURUSIKI デザインコンテスト  
えべつ FURUSIKI フェスティバルの風品敷デザイン作品を募集します。応募作品から約60点を風品敷に仕立て、会場で人気投票を行います。HPから応募用紙をダウンロードして郵送申し込み。

年生までは保護者同伴)※途中入退場不可  
所問 情報図書館 ☎ 384-0202

Suzukaze Joint Office  
司法書士 土地家屋調査士 **すずかぜ合同事務所**  
(旧 清水基陽事務所)  
札幌司法書士会所属 司法書士 土地家屋調査士 大桃涼輔  
司法書士 落合亮  
創業から40年以上の実績。司法書士3名、スタッフ6名がスピーディーに対応します!  
**初回相談・お見積りは無料です!**  
ご自宅へのお出張相談、時間外・休日相談も可。

不動産・預貯金・株式などの **相続手続**  
遺言・成年後見・生前対策  
LINEで相談予約が簡単!  
無料相談予約専用ダイヤル  
**0120-380-255**  
江別市向ヶ丘22番地1 駐車場有  
◆受付時間 9:00~18:00(土・日・祝定休)  
詳細はホームページをご覧ください。

2番通 ファミリーマート ● 江別法務局  
5丁目通 ● 江別西郵便局  
学園通  
←札幌 国道12号線  
ポスطنバイク ● からやま



美しい都市景観を創る建物や都市景観の維持・向上の活動などを表彰する江別市都市景観賞を募集しています。自薦・他薦問わず応募可。  
8月31日(水)までに郵送(消印有効)・メール・ファクス・直接申し込み。詳細は募集案内か市HPをご覧ください。(都市計画課 ☎381-10038)

### 善意に感謝します

5月中にご寄付をいただき、公表に同意の皆さまです。

【物品寄付】 (公社)札幌東法人会様 クリアファイル1,111枚  
 (株)Kalm角山様 牛乳3,850個  
 江別グリーンライオンズクラブ様  
 学校用図書・熱中症指数モニター50台

【一般寄付】 北土建設(株)様 2,000,000円  
 キャリアバンク(株)様 3,000,000円

☎ 契約管財課 ☎381-1147

### セラミックアートセンター

### 陶芸・絵付け体験

陶芸体験が絵付け体験をお選びください。8月2日(火)から電話か直接申し込み(9時~17時)。

☎ 8月14日(日)10時~12時  
 ※10分前までに受け付け

【対】 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)、先着20名  
 ¥ 陶芸800円、絵付け900円(いずれも材料費含む)

【所】 セラミック ☎385-1004

### 小規模特認校 野幌小学校 令和5年度児童募集

☎ 野幌小学校 ☎382-2151(教頭)

事前のご連絡でいつでも学校見学(平日10:00~15:00)ができます。本校の特色ある教育活動をご覧ください。

●学校(特認)説明会  
 ☎ 8/30(火)①14:00~ ②18:00~

●幼児学級  
 ☎ 第1回 10/17(月)13:00~ 第2回 1/27(金)14:40~

小規模特認校とは…  
 通常の通学区域によらず、市内どこからでも通える学校です。江別市では野幌小学校のみが指定されています。特認入学制度は教育委員会HPをご覧ください。

野幌小は一人一人を笑顔で大切に!  
 ○さめ細かな指導で学力やコミュニケーション能力を高めます  
 ○野幌森林公園での活動などで体力のある子が育ちます  
 ○異学年の縦割り班活動で、全校児童が思いやりを持って一緒に過ごします

野幌小HP 日々の学校の様子を更新中です!  
 HP <https://www2.ebetsu-city.ed.jp/nopporo-es/>

### 郷土資料館

過去に発掘調査で出土した土器などを展示します。

日程・展示内容は決定後、市HPなどでお知らせします。

☎ 8月中旬~10月下旬9時30分

### 郷土資料館ロビー展

過去に発掘調査で出土した土器などを展示します。

日程・展示内容は決定後、市HPなどでお知らせします。

☎ 8月中旬~10月下旬9時30分

### 各体育施設

ワンポイントトレーニング  
 フリーウェイトトレーニング

財団指導員によるマシンの使い方やフォームなどのワンポイント指導、江別パワリフティング協会専門指導員によるフリーウェイト指導を行います。開催日時はHPでご確認ください。直接会場へ。

【所】 市民体育館・大麻体育館のトレーニング室

【対】 先着30名  
 ¥ 500円

【所】 郷土資料館 ☎385-6466

【所】 野幌公民館  
 【対】 小中学生、先着20名  
 【所】 郷土資料館 ☎385-6466

【所】 野幌公民館  
 【対】 小中学生、先着20名  
 【所】 郷土資料館 ☎385-6466

【所】 野幌公民館  
 【対】 小中学生、先着20名  
 【所】 郷土資料館 ☎385-6466

### 考古学教室出前講座

発掘された土器・石器に触れたり勾玉作りなどの体験から先史時代の歴史を学びます。講師は北海道立埋蔵文化財センター普及活用課主査 柳瀬由佳さん。

☎ 8月10日(火)までに電話申し込み。  
 ☎ 8月13日(土)9時~12時

【所】 野幌公民館  
 【対】 小中学生、先着20名  
 【所】 郷土資料館 ☎385-6466

### 再発見江別探訪バスツアー

市内の史跡をバスで巡り、江

【所】 郷土資料館 ☎385-6466

### 住まいのことなら何でもおまかせ!

見積り無料! 増改築 塗装 金属・窯業系サイディング 板金 水廻り

株式会社 **αアルファリフォーム**  
**アルファ塗工部**

☎0120-10-3232 alpha-reform.com  
 江別市東野幌本町19-22 〒069-0824

### 不動産の売買・賃貸管理のことはおまかせください。

## 不動産の開発

江別市野幌末広町15番地19  
 TEL 011-385-3311  
 FAX 011-385-3571

### 2022 消防 フェスティバル(Web版)

消防士の1日や消防車の紹介

### 不動産の開発

<https://www.kaihatsu-re.co.jp/>

「税金は 豊かな生活 ささえてる」

江別市長佳作・大麻中学校 鹿又くろみさんの作品

納税はお済みですか?

市道民税第2期 国民健康保険税第3期

8/31(水)

口座振替の利用をおすすめしています

市役所からのお知らせ

各種日程

●ふれあい入浴デー

8/22(月) 清美湯・東の湯・松の湯

問 介護保険課 ☎381-1067

●夜間証明交付窓口 ※20時まで、祝日除く

毎週火曜日 市民交流施設「ぷらっと」

毎週木曜日 市役所戸籍住民課

※税証明は前日までに市民税課へ予約

(☎381-1012)

問 戸籍住民課 ☎381-1020

●夜間・日曜納税窓口

夜間 毎週木曜日(祝日除く) 20時まで

日曜 8/28(日) 10:00~15:00

所 問 納税課 ☎381-1013

●税理士の税相談

9/21(水) 13:00~16:00

市役所2階西棟会議室

※市民先着4名(1名30分)、8/1(月)から電話申し込み

申 市民税課 ☎381-1012

●学校給食費夜間納入・相談窓口

8/12(金)・25(木) 17:15~20:00

所 問 学校給食会(元野幌741-2 給食センター内)

☎382-5188 ☎887-8992

●献血ひまわり号

8/4(木)

9:30~11:30 草野作工(株)

12:00~13:00 王子エフテックス(株)

14:30~15:30 JA道央江別支店

16:00~17:00 水道庁舎

8/13(土)・14(日)

9:30~12:00 イオン江別店

13:30~16:30

問 健康福祉部管理課 ☎381-1090

●図書館で不要になった雑誌の無料提供

正面玄関側(国道側)で提供します。

次回は8/27(土)からの提供を予定しています。

所 問 情報図書館 ☎384-0202

●各種無料相談窓口

暮らしや福祉などの相談窓口。

詳細は市HPへ。

問 市民相談所 ☎381-1021



創業支援セミナー
事業経営者による講演、パネルディスカッション、ワークショップを行い、創業の理解を深めます。8月26日(金)までにWEB申し込みフォーム(市HP)にリンクありか電話申し込み。
9月3日(土)13時30分~16時30分
市民会館(Zoom)によるオンラインセミナー対応
対 創業を考える方、会場受講は

創業支援セミナー
事業経営者による講演、パネルディスカッション、ワークショップを行い、創業の理解を深めます。8月26日(金)までにWEB申し込みフォーム(市HP)にリンクありか電話申し込み。
9月3日(土)13時30分~16時30分
市民会館(Zoom)によるオンラインセミナー対応
対 創業を考える方、会場受講は



江別野菜満喫体験
自家用車で市内を巡り、収穫体験、直売所の買い物、農家レストランの食事を楽しめます。8月31日(水)までに電話申し込み。
9月10日(土)9時~13時30分(予定)

先着30名 無料
企業立地課 ☎381-10087
ブックストリートinココルクえべつ
大麻銀座商店街で行われている古書のイベントを出張開催します。
9月3日(土)10時~15時
所 コルクえべつ交流広場
古書を100円で販売(入場無料)
問 コルクえべつ事務局
☎807-7260

野菜作り実地講習会
実際の畑で土作りや野菜の栽培方法、農薬・肥料の使い方などを解説します。講師は酪農学園大学 教授 園田高広さん。8月24日(水)までに電話申し込み。
8月31日(水)13時~15時
所 酪農学園大学(文京台緑町58-2)
対 先着20名
☎3000円
申 江別市「まち」と「むら」の交流推進協議会事務局(農業振興課内) ☎381-1025

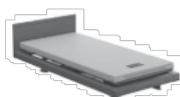
先着30名
大人1500円、子ども千円
申 江別市「まち」と「むら」の交流推進協議会事務局(農業振興課内) ☎381-1025

江別まちなか仕事プラザ
各種セミナーのご案内
就職や仕事・家庭の両立に役立つセミナーを毎月開催します。随時電話かHPで申し込み。
8月9月上旬のセミナー情報
○「就職活動の基本」セミナー
8月13日(土)10時~12時
○PCミニレッスン2days
8月18日(木)・19日(金)13時30分~15時30分
○「履歴書作成」セミナー
8月25日(木)10時~12時
○PCミニ講座3時間
9月1日(木)13時30分~16時30分
○企業向けセミナー(各種雇用助成の活用)
9月6日(火)13時30分~15時30分
対 求職中の方(定員制)
所 申 江別まちなか仕事プラザ(イオンタウン江別2階) ☎378-6161

江別まちなか仕事プラザ
各種セミナーのご案内
就職や仕事・家庭の両立に役立つセミナーを毎月開催します。随時電話かHPで申し込み。
8月9月上旬のセミナー情報
○「就職活動の基本」セミナー
8月13日(土)10時~12時
○PCミニレッスン2days
8月18日(木)・19日(金)13時30分~15時30分
○「履歴書作成」セミナー
8月25日(木)10時~12時
○PCミニ講座3時間
9月1日(木)13時30分~16時30分
○企業向けセミナー(各種雇用助成の活用)
9月6日(火)13時30分~15時30分
対 求職中の方(定員制)
所 申 江別まちなか仕事プラザ(イオンタウン江別2階) ☎378-6161

8月28日(日)は「夏をきれいに過ごす運動の日」「全市一斉草刈の日」「成長停止時期」。

いま、ほしくなるベッド
やがてほしくなるベッド



江別で初の取り扱い パラマウントベッド「インタイム1000」 詳しくは店頭にて

羽毛ふとんのリフォーム

ふとん丸洗い 自宅まで集配にお伺いします

岸本ふとん店

(200gの足し羽毛・ふとんの丸洗い) 無料サービス

大塚東町13-9(13丁目バス停前) TEL 386-8322

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

新さっぽろ 札幌 江別 帯広

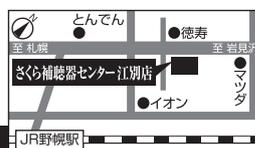
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎011-383-4133

営業時間/9:30~17:30(土曜日は15:00まで) 定休日/日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com





夜間急病センターでは看護師・准看護師を募集しています。  
詳細はお問い合わせください。(夜間急病センター ☎385・4600)

## おしらせ

### 職員募集



- ① 学校給食調理補助員
- ② 学校給食代替配膳員

履歴書(顔写真付き)、希望職種を明記を郵送か直接申し込み。応募は随時受け付け。業務内容などを説明するため、申し込み前に必ずお問い合わせください。

**業務内容**：① 学校給食調理補助業務 ② 学校給食代替配膳業務  
※ 学校給食配膳員が休暇の際に勤務

**任用期間**：任用日～翌年3月31日 ※更新の可能性あり

**勤務時間**：① 8時～16時(月15～16日勤務) ② 月～金曜日10時25分～14時30分 ※ 学校により異なる

**勤務場所**：① センター調理場 (元野幌) ② 小中学校

**報酬**：① 日給 6272円 ※規定により通勤費、期末手当支給  
② 日給 2240円～2912円  
※ 学校により異なる。規定により通勤費支給

※ ①②とも作業衣貸与あり

**応募資格**：① 直近5年以内に学校給食の共同調理場で3年以上の調理業務経験がある ② 経験不問  
**募集人員**：若干名

### 募集・試験



#### 自衛官

そのほか、防衛大学校、防衛医科大学校(医学科・看護学科学生)も受け付けています。

● 陸・海・空自衛官候補生(任期制自衛官)

**受付期間**：年間を通して受け付け  
**応募資格**：18歳以上33歳未満の方  
**試験日**：受付時にお知らせ

● 一般曹候補生

(職種のスぺシャリスト)

**受付期間**：7月1日(金)～9月5日(月)  
**応募資格**：18歳以上33歳未満の方  
**試験日**：9月15日(水)～18日(日)のうち1日 ※ 2次試験あり

● 航空学生(パイロット)

**受付期間**：7月1日(金)～9月8日(木)  
**応募資格**：航空18歳以上21歳未満の方、海上18歳以上23歳未満の方  
**試験日**：9月19日(月・祝)  
※ 2次・3次試験あり

● 募集個別説明会(予約制)

平日16時まで(電話申し込み) 担当直通 ☎070・6589・0128 または江別地域事務所へ。

所 江別地域事務所(野幌町

4015 G & Tビル2階

自衛隊札幌地方協力本部

江別地域事務所 ☎383・8955

戸籍住民課 ☎381・1020

### 排水設備工事 責任技術者試験

8月17日(水)～26日(金)に直接申し込み(平日のみ)。

日 10月24日(月)13時30分～15時30分

所 札幌市 ※ ほかの日程・地域でも試験あり

甲 下水道施設課 ☎385・4988

※ 試験用問題集・テキストは東京官書普及(株)で販売(任意購入) ☎03・3292・3701

### 第3回消防設備士試験

● 甲種(第1～5類)、乙種(第1～7類)

消防本部、消防署出張所で配布の願書による書面申請は8月22日(月)～29日(月)。インターネット申請は8月19日(金)～26日(金)。

日 10月2日(日)

所 札幌市 ☎ 試験内容による

甲 (一財)消防試験研究センター 北海道支部 ☎205・5371

HP <https://www.shoubo-shiken.or.jp>

問 消防本部予防課 ☎382・5430

### 普通救命講習Ⅰ

成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱いを学びます。

「北海道コロナ通知システム」の登録が必要です。QRコードを読み取りできる携帯電話など持参。8月8日(月)9時～9月15日(木)17時に電話申し込み。

日 9月19日(月・祝)9時30分～11時30分 所 消防本部

対 10歳以上で事前に「応急手当WEB講習」を受講した方 先着10名

甲 消防本部予防課 ☎382・5431

### はたちのつどい実行委員

令和5年1月8日(日)に20歳年齢到達者を対象に開催予定の「はたちのつどい」(旧成人のつどい)の構成から演出までを企画する実行委員を募集します。10月～翌年1月に3～4回の会議を行い、しおりの内容やアトラクションを決定します。当日は総司会、20歳の抱負、祝辞、祝電披露、交歓会の司会・運営など。9月28日(水)までに電話・メール・直接申し込み。

所 教育委員会

対 平成14年4月2日～平成15年4月1日生まれの方、10名程度

甲 生涯学習課 ☎381・1069

☎ shogaigakushu@city. ebetsu.lg.jp

### ファミリーサポート 提供会員の研修

お子さんの送迎や保護者の通院、学校行事による一時的な預か

## お宅の屋根は大丈夫?プロの技で邸宅長持ち!

すがもり・雨もり・隣家への落雪、屋根の葺き替え等

お気軽にご相談を!

外壁サイディング工事・リフォーム全般

## 屋根工事のことは 信頼と実績の店 株式会社 堀江板金工業

江別市上江別東町10-10 ☎382-3534

## 江別の不動産の事なら



創業34年

株式会社 三信不動産

TEL 011-382-8111 江別市野幌松並町14-7

国道12号線沿い 時計台と大きな鳩のマークが目印です

売買仲介・買取・賃貸・管理・価格査定・その他 相談無料

転入・転居などの手続きを窓口でされる際は、本人確認書類に加え、お持ちの方はマイナンバーカードも忘れずに持参してください。

## 第69回 江別市民文化祭参加者募集

江別市民文化祭の舞台部門を10/9(日)~11/20(日)に開催します。出演希望者は種目実行委員長にお問い合わせください。  
 なお、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、種目が中止となる場合があります。

問 文化協会事務局 ☎598-7161(火・木・金13:00~16:00)

文化祭種目名	開催日 会場	申込締切	種目実行委員長
市民合唱祭	10/9(日) 市民会館	8/10(水)	西川勉さん (☎382-5731)
洋舞フェスティバル (団体のみ)	11/3(木・祝) 市民会館	8/10(水)	坂井亮治さん (☎090-1523-4780)
大正琴 フェスティバル	10/15(土) えぼあホール	8/10(水)	渡邊泰子さん (☎386-2836)
エイベッツ・バンド・ カーニバル	11/6(日) えぼあホール	8/7(日)	佐藤深雪さん (☎090-2697-9123)
市民器楽祭	10/30(日) えぼあホール	8/7(日)	まるや丸谷学さん (☎090-5958-7258)
邦楽・邦舞大会	10/23(日) えぼあホール	8/7(日)	はなやのりしろう 花柳紀二朗さん (☎385-4566)
詩吟・剣詩舞大会	11/3(木・祝) えぼあホール	8/7(日)	岩間弘光さん (☎381-8285)
えべつ俄・ 民謡熱唱大会	11/13(日) えぼあホール	8/10(水)	加藤高さん (☎090-3776-7099)
こども文化祭	11/20(日) えぼあホール	8/20(土)	かわもりた 川守田阿津子さん (☎090-7518-7399) 江別子ども劇場 (☎383-9661)
野幌太々神楽 発表会	10/23(日) 野幌公民館	8/10(水)	池田典子さん (☎385-0085)

緊急サポートネットワーク  
 提供会員の研修  
 病児・病後児の預かりや、宿泊を伴う緊急の預かり・送迎ができません。

就業構造基本調査  
 10月1日を基準日に令和4年

### 暮らし



就業構造基本調査を実施します。研修会(全8講義)とファミリーサポートセンターが実施する研修に参加が必要です。9月13日(火)までに電話申し込み。  
 野幌公民館  
 子育ての援助活動に理解と熱意のある18歳以上の方  
 申請 PPO 法人北海道子育て支援ワーカーズ ☎632・5180

土地と家屋の所有者が変わったら  
 ●登記している土地と家屋：法務局で所有権移転の手続きが必要  
 ●未登記の家屋：市役所で手続きが必要  
 ●登記している土地と家屋：法務局で所有権移転の手続きが必要

8月26日(金)~9月1日(木) 全国一斉「子どもの人権110番」強化週間  
 法務局では子どもの人権についての専用相談電話「子どもの人権110番」を設置しています。いじめ、虐待、インターネットを悪用したプライバシー侵害などの悩みや心配について、法務局職員や人権擁護委員が相談に対応し解決に導きます。相談は無料で秘密は厳守するので、お気軽にご相談ください。期間中は平日の受付時間を延長し、土日も対応します。

子どもの人権110番(平日8時30分~17時15分)  
 ☎0120-007-110  
 ※強化週間中の受付は平日8時30分~19時、土日10時~17時

市民 産場 総合 ホール

# 北野華苑

「セレモニーきたの会」会員募集中!  
3,000円のみで、永久会員に! 積立ではありません。  
多数の特典が受けられます。

有限会社北野葬儀社  
江別市2条5丁目 ☎011-382-2332

野幌  
江別市  
野幌末広町31-2

江別  
江別市  
一番町4番地2

一般葬・家族葬  
社葬・音楽葬など  
葬儀のことなら  
ご相談ください。

心触れ合う時を、真気でサポート。

仕出し料理

# はやし

ご予約は 江別市一番町4-1  
TEL.382-3234  
URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
- ◎祭壇使用料無料
- ◎光熱費無料

☎法事・ご宴会専用会場です。

■宴会・法要専用会場 **はやし** 野幌店  
江別市野幌町55番地の2 TEL. 381-8766

■宴会・法要専用会場 **はやし** 大麻店  
江別市大麻中町26番地の11 TEL. 388-7707



自治会などの団体が路肩や空き地の草刈りをするときは、無料で草刈り機をお貸しします。  
 (土木事務所道路管理課 ☎383・5900)

## 市有物件の売却

市では、利用予定のない物件(土地・建物)を個人・法人の希望者に一般競争入札で売却します。入札参加の手続きや最低売却価格などの詳細は、市HPをご覧ください。かお問い合わせください。

**申込方法** 申込書と必要書類を書留または簡易書留で郵送(必着)  
 ※申込書などは申込先と市HPで配布

**受付期間** 8/12(金)~9/9(金)

**入札日** 9/30(金)

物件番号	所在地	登記面積	地目	用途地域
1	新栄台78-1 新栄台78-2	2512.25㎡ (約759坪)	宅地	第一種低層住居専用地域
2	東野幌本町5-43	420.92㎡ (約127坪)	宅地	第一種住居地域

申 契約管財課(本庁舎2階)  
 〒067-8674 高砂町6 ☎381-1147

## 暮らし



### マイナンバーカードの申請

マイナンバー第二弾(手続きすると最大2万円分のキャッシュレス決済サービス)で使えるポイントがもらえますが、始まりました。ポイントの受け取りには9月末までにマイナンバーカードを申請する必要があります。まだ申請していない方は、検討ください。

### 申請方法

○郵送による申請 ○スマホ、パソコンから申請 ○まちなかの証明写真機(対応機種)から申請 ※いずれもこれまでに届いた申請書を利用します。申請書がない方は、戸籍住民課か市大麻出張所へ本人確認書類を持参してください。

問 マイナンバー総合フリーダイヤル ☎0120・95・0178  
 戸籍住民課 ☎381・1146

### 国道275号新石狩大橋通行方法を変更

石狩川にかかる国道275号新石狩大橋は工事のため、8月5日(金)午前2時、下流側に新たに完成した橋梁に交通の切り替えを行います。天候などで日時を変更する場合があります。詳しくは札幌道路事務所にお問い合わせください。

問 札幌道路事務所第1工務課 ☎54・6111  
 建設部管理課 ☎381・1036

### 道路の汚損について

車両の積載物が道路に散乱する事故が増えています。車両の

点検や走行中の後方確認を行ってください。道路を汚損した場合は、一般車両などにも影響があることから速やかにご連絡ください。

問 土木事務所道路管理課 ☎383・5900

### 危険です 通行規制区間への進入

道路で災害が発生した場合などは通行止めなどの規制が実施されます。通行止め区間へ脇道などから進入すると、損壊した道路からの転落や崩落した土砂に巻き込まれるなどの事故につながる恐れがあります。大変危険なため、指定された迂回路の利用をお願いしています。通行規制の状況はHPで公表しています。

HP 通行規制情報(北海道地区道路情報) <https://info-road.hdb.hkd.mlit.go.jp/RoadInfo/index.htm>  
 問 土木事務所道路管理課 ☎383・5900

### 9月末で閉鎖指定金融機関の市役所内派出所

市役所本庁舎1階の指定金融機関(北洋銀行江別中央支店)江別市役所派出所が9月30日(金)で閉鎖となります。10月3日(月)からは同じ場所でも入金収納窓口を開設し、市の税金・保険料な

どの納付を受け付けます。  
 受付時間: 8時45分~17時15分  
 問 会計課 ☎381・1055

## 健康・福祉



### 要約筆記入門講座

難聴の方に話の内容を要約して文章で伝える要約筆記の基礎を学びます。8月23日(火)までに電話・ファクス・メールで申し込み(締め切り後も開講までは受け付け可)。

日 9月7日~11月30日の毎週水曜日10時~12時(全12回)  
 ※11月23日休み  
 所 総合社会福祉センター

対 市内在住・在勤・在学の15歳以上の方、先着10名  
 ￥300円(資料代)  
 申 障がい福祉課 ☎381・1031 FAX 381・1073  
 ☎ fukushi@city.ebetsu.jp

### 視覚障がい者生活訓練講習会

●視覚障がい者と家族のための防災教室  
 防災の心構えやグッズの紹介、非常食の試食、段ボールを使う工作などを行います。8月26日(金)までに電話・ファクス・メールで申し込み。  
 日 9月6日(火)10時~12時

調査・診断・施工 & 法定報告 塗装 下地改修  
 創業 56年 江別で培ってきた信頼と実績 防水 リフォーム

安心の1級建築施工管理技士の工事店

株式会社 **サイトウ塗装** 江別市一番町24-1  
 (コメダ珈琲店さん向かい)



Tel. **382-5652** www.Reform-Dr.com

スマホアプリ 手軽!リフォーム相談室 公開中



**屋根・外壁リフォーム工事**  
 専門業者の私たちにお任せください!

創業54年 屋根・外壁工事の

ご相談・お見積りは無料です



株式会社 **藤原板金**

江別市江別太686番地10  
 TEL.011-383-1293  
<http://www.yoiyane.com>

8月10日は道の日。道路にはみ出た庭木の剪定にご協力ください。また、陥没などの危険箇所を発見したときはご連絡をお願いします。(土木事務所道路管理課 ☎383・5900)

## お盆のお墓参りのお願い

問 市民生活課 ☎381-1094

- お供え物・ごみは持ち帰りましょう
- においや煙の少ない線香を使用し、周辺の住環境に配慮をお願いします

### 車でお越しの方

8/11(木)~15(月)、やすらぎ苑周辺は一方通行や通行止めなどの交通規制を行います。指定場所以外は駐車禁止のため、標識や案内板に従ってください。例年、昼時は渋滞するため、その時間帯を避けるか臨時バスをご利用ください。墓地周辺の生活道路への立ち入りや駐車は、周辺住民の迷惑や交通事故の原因になるためご遠慮ください。

### 臨時貸し切りバス

市では8/13(土)~15(月)に江別駅~やすらぎ苑間の臨時貸し切りバスを運行します。  
運賃 無料  
運行時間 往路 9:00~15:00 (江別駅前夕鉄バス停留所発)  
復路 9:15~15:15 (やすらぎ苑発)  
※30分おきに運行

### 墓所使用者変更手続きを忘れずに

市営墓地の使用者が亡くなった場合は、必ず使用者を変更してください。変更しない場合、その墓所の所有者が特定できず、無縁のお墓となる可能性があります。使用者の住所などが変わった場合も変更手続きをしてください。

- 所** 総合社会福祉センター
- 対** 市内在住の視覚障がいをお持ちの方とその家族、先着15名程度
- 申** 障がい福祉課 ☎381・1031 FAX 381・10773
- ✉** fukushu@city.ebetsu.lg.jp
- ボウリング大会**  
車いすの方も楽しめます。8月15(日)までに電話申し込み。送迎バスをご希望の方は申込時にご連絡ください。
- 日** 8月21日(日)10時~12時
- ※** 送迎バス 総合社会福祉センター発 9時30分、総合社会福祉センター着 12時30分
- 所** 厚別パークボウル ※現地集合
- 対** 身体障害者手帳をお持ちの方と付き添いなど同伴の方
- 申** 身体障害者福祉協会 ☎090・8276・3441 (松村)

- 国民健康保険被保険者証の更新**  
8月1(日)から使える保険証を受け取っていない方は、ご連絡ください。  
**問** 国保年金課 ☎381・10288
- シルバークの行事**  
開会式、江別市長寿祝品贈呈式、高齢者健康優良者表彰式、演芸大会など。  
**日** 9月2日(金) 8時30分開場
- 所** 市民会館
- 問** 介護保険課 ☎381・1067
- 江別市福祉事業所 合同説明会**  
福祉サービスの種類と役割、福祉事業所の活動内容、就労のサポート内容などを聞けます。直接会場へ。  
**日** 9月3日(土) 午前10時~12時、午後13時~15時

### 事業者向け



- 中小企業大学校旭川校**  
中小企業者や個人事業主の方に経営戦略、組織マネジメント、財務管理などさまざまな研修を行っています。研修に参加する場合は江別市商工業活性化事業補助金を利用できます。  
**対** 市内に事業所または事務所を有する団体または個人
- 補助対象**：受講料、旅費など事業実施に必要な直接経費の2分の1(上限額40万円)
- 問** (研修内容について) 中小企業大学校旭川校
- 所** 特別養護老人ホーム日本介護江別(コルクエべつ内)
- 対** 福祉事業所の利用を考える本人と家族、友人や先生など支援する方
- 問** 政策推進課 ☎381・1033

☎0166・65・1200 (補助金について)  
商工労働課 ☎381・1023

### 貯水槽水道は適切に管理を

ビルやマンションなどで水道水を受水槽に貯め、利用者に給水する「貯水槽水道」の維持や管理は、法令で設置者などが行うよう定められています。  
**管理のポイント**  
○年1回は水槽の清掃を  
○定期的に水槽の点検などを行い、水の汚染防止措置を行う  
○水の色、濁り、臭い、味、そのほか異常があったときは水質検査を行う  
○健康を害する恐れがあるときは、すぐに給水を停止し、関係者に周知する  
○管理について年1回以上、検査機関の検査を受ける  
**問** 水道整備課 ☎385・4989

江別エリアの土地・建物・マンション・アパート  
**買取します!!** <http://www.tfinc.co.jp>  
北海道知事免許石狩(8)第4734号  
株式会社 **外山不動産**  
〒067-0063 江別市上江別西町3-15  
TEL 0120-215-915  
TEL 384-5761 FAX 382-5478

相続・遺言・成年後見・不動産  
会社・法人登記  
**黒壁健 司法書士事務所**  
お気軽にご相談下さい  
江別市野幌代々木町55-2(学園通沿い)  
初回相談無料 TEL.011-375-1642